Ahmad Mohammad Elsaid Elgohary

29 Nasr St. - Ain Shams - Cairo - Egypt

Tel: +202 22541903 Mob: +2 0162665582 <u>ah.elgohary@gmail.com</u> <u>ah_elgohary.TranslatorsCafe.com</u> <u>www.proz.com/profile/673722</u> <u>ahelgohary.blogspot.com</u>

Career Objective:

I'm looking forward to continue a successful award winning career in freelance translation to further experience in translation field.

Education:

Faculty of Arts - Minia University

Department: English Graduation Year: 2005

Grade: Good

Languages:

Arabic: Native

English: Excellent

Personal Features:

- Self-motivated.
- Working under pressure.
- Managerial skills.
- Ability of learning and sense of creativity.
- Strong communication and interpersonal skills.
- Continuous improvement awareness.
- Negotiation and problem solving skills.
- Time management skills.
- Flexibility.

Work experience:

Validator, Bayan-Tech (12/2006 till Now -Full Time)

Bayan-Tech is a Technical Translation company located in Egypt. Bayan-Tech is a partner to Nokia MEA "Middle East and Africa"
Website:

www.bayan-tech.com

Responsibilities:

- Responsible for the QA output of the interior translation division of the company.
- Responsible for validating any Arabic translated projects sent by other translation agencies of the customer.

Assistant Manager, Translation division, Bayan-Tech (8/2005 to 11/2006 - Full Time)

Responsibilities:

- Translating and localizing Technical documents and modules
- Developing, classifying and handling the database of the company.
- Validation and Quality Control

Computer Skills:

I've a good experience in the following programs and languages....

- Trados
- Microsoft office "Word, Excel, PowerPoint, Outlook"
- InDesign
- Illustrator
- Acrobat Professional
- FreeHand
- FireWorks
- CorelDRAW
- PhotoShop
- HTML
- XML
- 3DsMax
- Flash
- Carbide UI S60 Theme Edition
- Series 60 Theme Studio

Typing Speed:

40 WPM "Words/Minute"